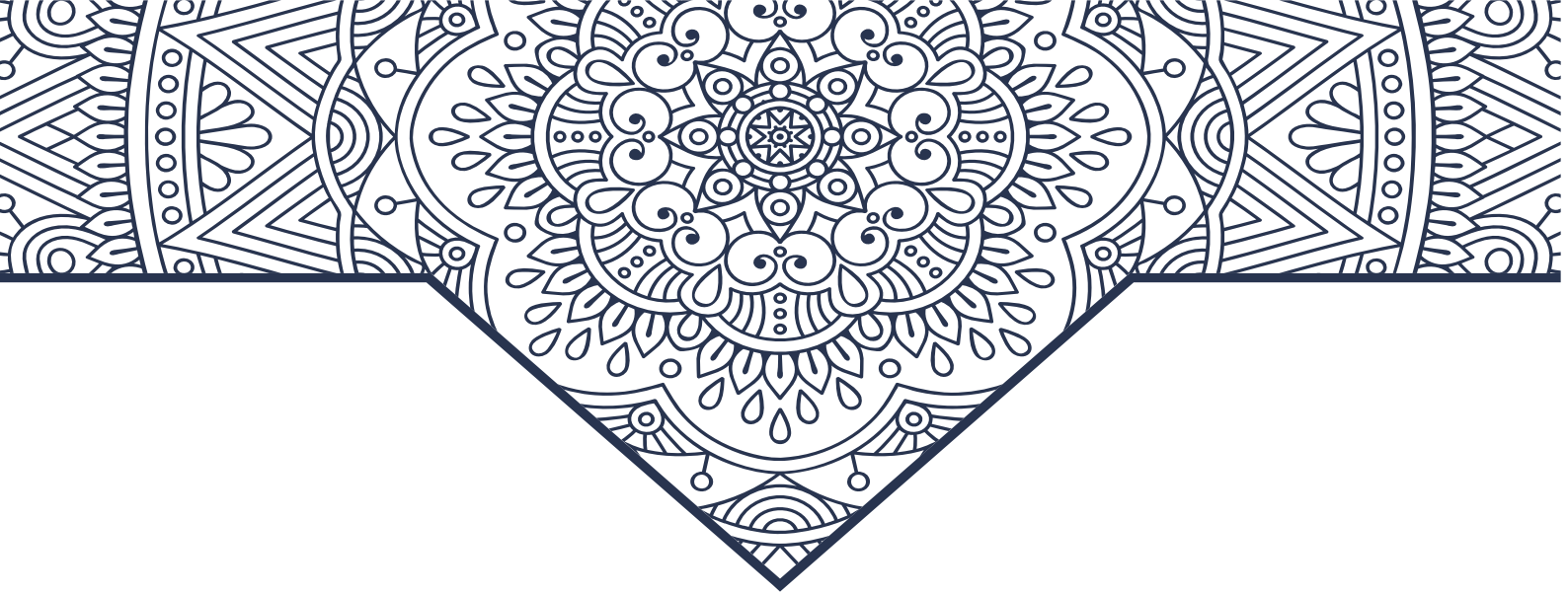




РАЗЪЯСНЕНИЕ СЛОВ ИБН ТЕЙМИИ

В ВОПРОСЕ

ДУА МЕРТВЫМ

АВТОР: АЙМАН АЛЬ-АНКАРИ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Хвала Аллаху, Господу миров. Мир и благословение Посланнику Аллаха, его семейству и сподвижникам. А затем:

В наше время распространились споры относительно вопроса просьбы дуа у мертвого, и многие многобожники ложно заявляют, что ибн Теймия считал этот вопрос малым ширком и нововведением, поэтому было принято решение перевести работу доктора Аймана ибн Сауда Аль-Анкари под названием: «**разъяснение мнения шейху Ль-Исляма ибн Теймий в вопросе дуа у мертвого**», оригинальное название которого:

"تحرير قول شيخ الإسلام ابن تيمية في مسألة حكم طلب الدعاء من الأموات"

Просим Аллаха принести пользу посредством этой работы.

Говорит доктор Айман ибн Сауд Аль-Анкари:

• Это собрание того, что было облегчено из слов шейху Ль-Исляма Аби ль-Аббаса ибн Теймии относительно постановления просьбы дуа или заступничества у мертвого.

•Пример этого: как если кто-то скажет: « О Посланник Аллаха, воззови к Аллаху за меня », или «Попроси у Аллаха за меня», или « О АбдуЛьКафир Аль-Джейляни, воззови к Аллаху, чтобы он исполнил мою нужду», или « О Хусейн, попроси Аллаха, чтобы он сделал Посланника моим заступником» , и подобное этому.

1. Сказал он в «*Къаваиду джалиля фи ат-тавассуль ва ль-василья*» (24-25стр): *«И иногда они обращаются к мертвому у его могилы, или обращаются к живому, но отсутствующему, наподобие того, как обращались бы к нему, если бы он был присутствующим и живым, и распевают касыды, в которых один из них говорит: «О мой господин такой-то, тебя мне достаточно, я под твоей защитой, заступись за меня перед Аллахом» , или «Попроси Аллаха для нас, чтобы Он помог нам против наших врагов», «Попроси Аллаха, чтоб убрал от нас эту беду» , или «Я жалуюсь тебе на то-то и то-то, попроси Аллаха устранить эту беду» , или один из них говорит: «Попроси Аллаха, чтобы он простил мне...» - до слов: «И эти виды обращений к Ангелам, Пророкам и праведникам после их смерти у их могил или в их отсутствие,¹ и обращение к их изваяниям – это из самых великих видов ширка, которые существуют у мушриков, не относящихся к людям Писания, и среди нововведенцев из числа людей Писания и мусульман, которые внесли ширк и поклонение, которые не дозволил Аллах».*

¹ В их отсутствие, но при их жизни

- Я говорю - это ясный текст, указывающий на то, что он считает просьбу дуа у мертвого ширком.

2. И сказал он в «**Икътуда ас-Сыроты ль-мустаким**» (2/304-305): «*И то, что подразумевается тут - это то, что ширк сильно распространился, и также ширк могилопоклонников - в их взывании, смирении и в стремлении к ним², и подобное этому. И поэтому он, мир ему и благословение Аллаха, запретил у могил совершать молитву, которая включает в себя искреннее взывание к Одному Аллаху, чтобы это не перешло в один из видов приобщения сотоварищей Господу. И как же тогда, когда имеется какой-либо из ширков, как стремление к ним³, независимо от того, просится ли что-то у них из исполнения нужд или отведения бед, или просится, чтобы они попросили это у Аллаха Всевышнего?*».

- Я говорю –он включил два вида в ширк, а это:

1) просьбу исполнения нужды непосредственно у мертвого;

2) требование дуа от мертвого через посредничество, чтобы он воззвал к Аллаху за него.

3. Сказал он в «**Аль-истиғьоса**» в опровержении на аль-Бакри (226стр): «*И как же говорит говорящий мертвому: «Я ищу помощи у тебя», или «Ищу защиты у тебя», или «Тебя мне достаточно», или «Попроси Аллаха за меня», и подобное этому». И разъяснилось то, что это не из узаконенных причин, и даже если он предполагал, что у него есть влияние, а как же тогда, когда там не было полезного влияния, более того - вреда от этого больше, чем пользы, подобно дуа не к Аллаху».*

² К могилам

³ К могилам

- Я говорю - он сделал просьбы дуа у мертвого из вида дуа не Аллаху, а это из ширка.

И он ясно сказал об этом в «*Мухтасару ль-фатова ль-мисрия*» (1/412-413): «Кто сделал Ангелов или кого-то другого господами и посредниками, к которым он взывает, уповаает на них, просит у них прощение грехов, наставление сердец, устранение бед и подобное этому,- то он кафир по единогласию мусульман... А кто сделал шейхов из числа людей знания посредниками от Посланников, у которых он учится и следует за ними, то он поступил правильно... и слова каждого берутся и оставляются, кроме слов Посланника Аллаха...

А если же он установил им посредничество со смыслом служителя, который бывает между правителем и подданными, так, что они доносят Аллаху нужды Его рабов, - то это ширк и куфр».

4. И сказал в «*Икътуда ас-Сироты ль-мустакам*» (2/224-225): «И из милости Аллаха Всевышнего то, что дуа содержащее в себе ширк - как дуа кому-то помимо Него, чтобы он⁴ сделал что-то, или дуа к нему⁵, чтоб он сделал дуа⁶ и подобное этому, - посредством этого не достигает своей цели совершающий ширк, и это не приводит его к достижению цели, кроме как в низких делах, а что касается великих целей - как ниспослание дождя после засухи или устранения спустившегося наказания - то в этом не помогает этот ширк».

- Я говорю - его слова ясно указывают, что просьбы дуа у мертвых входит в раздел ширка.

⁴ То есть тот, у кого просят помимо Аллаха, и он неспособен сделать это, как мертвый

⁵ Например к мертвому

⁶ Сделал дуа Аллаху

5. Он упомянул, что просьба дуа у мертвых - это и есть ширковский шафаат, в который впали христиане и арабские мушрики. И сказал, как это приходит в «Къоуда азыма фи ль-фаркъ бейна ибадати ахли ль-Ислями ва ль-имани ва ибадати ахли ш-ширки в ан-нифаки» (120-121): «И если бы было узаконено просить дуа и шафаат у мертвого, как это просится при его жизни⁷, то в первую очередь это было бы узаконено в отношении Пророков и праведников и было бы Сунной, чтобы человек приходил к могиле праведника, будь он Пророком или кем-то другим, и говорил: «Попроси для меня прощение, помощь, наставление на прямой путь, пропитание, заступись за меня перед твоим Господом». И он взял бы праведного человека заступником после его смерти, как это делают христиане и как это делают многие нововведенцы из числа мусульман. И если было бы дозволено просить у них, то стало бы дозволенным просить это у Ангелов, и было бы сказано: «О Джибриль, о Микаиль, заступитесь за нас перед вашим Господом, воззовите для нас». И известно, что это не из Религии мусульман и не из Религии кого-то из Посланников. И никто из Пророков не узаконивал для творений просить у мертвых праведников, у отсутствующих и у Ангелов дуа или заступничество, более того - это основа ширка, и только мушрики берут их своими заступниками».
6. Он упомянул акыду сподвижников в запрете просить что-то у мертвых, и что это ширк, и сказал, как это приходит в «Къовауду азыма» (31-32стр): «И дорога сподвижников Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, была в том, что они поклонялись Одному Аллаху, как это приказал их Пророк, они поклонялись Аллаху в соответствии с тем, что приказал их Пророк, и они не поклонялись никому, кроме Аллаха, они не делали никому дуа, помимо Аллаха : ни тому, кто в небесах, ни тому, кто на земле, ни Ангелам, ни звездам, ни Пророкам, ни их изваяниям - напротив, они знали, что все это из ширка, который запретили Аллах и Его Посланник. Они не взывали ни к созданию, ни к Ангелу, ни к джинну, ни к человеку, ни к Пророку, ни к кому-

⁷ Чтобы он сделал дуа к Аллаху

то помимо Пророка; они не взывали ни у его могилы, ни в его отсутствие; они не просили помощи ни у кого, помимо Аллаха, не уповали ни на кого, помимо Аллаха; не взывали ни к отсутствующему творению, ни к мертвому, не прибегали к его помощи, не жаловались ему, не просили у него ни прощения, ни наставления на Прямой путь - напротив, требовали это все у Аллаха. И они не делали, как это делают христиане, беря заступниками Ангелов или мертвых из числа Пророков и праведников у их могил или не у могил. И никто из них⁸ не говорил: «О Джibrиль, о Микаиль, будьте моими заступниками перед Аллахом». И не говорил: «О Ибрахим, о Муса, о Иса, заступитесь за меня перед Аллахом», - как это делают христиане. Напротив, они знали, что у отсутствующего и у мертвого не просится ничего».

7. И упомянул он в «**Къоваиду азыма**» (135стр) виды ширка и сказал: «И цель тут указать, что у ширка есть свои виды:

- один из его видов - брать заступниками мертвых и отсутствующих, просить заступничество у них и у их изваяний;

- другой из его видов - приближаться посредством них к Аллаху;

- и другой вид - любят их ни за что, напротив, как сказал Всевышний: «**видел ли ты того, кто обожествил свою страсть**» (Аль-Джасия, 23). Человек любит что-то и берет его своим божеством, без стремления получить от него пользу или устранить вред. И Аллах, Пречист Он, заслуживает, чтобы только Его любили и только Ему поклонялись по Его сущности. А эти⁹ сделали Аллаху сотоварищей, как сказал Всевышний: «**среди людей есть такие, которые приобщают к Аллаху равных и любят их так же, как любят Аллаха**» (Аль-Бакара, 165).

И эти три вида были у мушриков-аравов и у других».

⁸ Из сподвижников

⁹ Мушрики

• Я говорю: и его слова «другой из его видов - приближаться посредством них к Аллаху» - из них ясно, что требование шафаата и дуа у мертвых и отсутствующих – это религия мушриков- арабов, и это картина именно из нашего вопроса: просьба у мертвого, чтобы он попросил Аллаха за него.

И шейх указал, что обе эти картины существовали у мушриков- арабов, и что их хукм равен.

8. Сказал он в «*Минхадж Ан-Нубува*» (2/438): *«Более того, когда мусульмане завоевали земли Шама, Ирака и другие, и если они находили там могилу, к которой делали дуа, то скрывали ее, как в том случае, когда нашли в Тустаре тело Данияла, днем они раскопали 13 могил, а ночью похоронили тело в одной из них. А до этого его тело лежало открыто, и кафиры посредством него просили дождь, а мусульмане скрыли его тело, потому что это¹⁰ было ширком».*

• И просьба дождя посредством мертвого происходит так: просится у мертвого, чтобы он сделал дуа Аллаху и попросил Его, чтобы Он ниспослал дождь.

И это явный текст на то, что он считал просьбу у мертвых ширком.

9. Сказал он в «*Ар-рогд аля ль-мантыкин*» (101стр) : *«Арабские мушрики и другие, помимо них, - все они признавали Господа: то, что Он делает все по Своей Воле и Мощи, и что Он Создатель всего, и что небеса и земли созданные принадлежат Аллаху, и что они не могут существовать без Него. Признававшие все это мушрики поклонялись кому-то помимо Аллаха, чтобы они приблизили их к Нему, и брали их своими заступниками, чтобы они заступались за них перед*

¹⁰ Просить дождь посредством него

Аллахом со смыслом, чтоб они взывали к Аллаху за них, а Аллах отвечал на их дуа. И это именно те мушрики, о чьих куфрах разъяснено в Куъране, и с кем делал джихад Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) по причине их ширка. Сказал Всевышний: «они поклоняются помимо Аллаха тому, что не навредит и не приносит пользы, и говорят: «это наши заступники перед Аллахом»» (Юнус, 18). И сказал: «и те, которые взяли своими покровителями кого-то помимо Аллаха говорят: «мы поклоняемся им, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе»» (Аз-Зумар, 3).

- Я говорю – шейх (да помилует его Аллах) сравнил взятие заступников у арабских мушриков с просьбой у истуканов и идолов, чтобы они сделали дуа Аллаху за них. И сказал: «со смыслом, чтоб они взывали к Аллаху за них». И это указывает на то, что он считал просьбу у мертвых ширком.

10. И сказал он в «Икътуда ас-Сыроты ль-мустаким» (2/794): «И смысл тут в том, что саляфы и имамы сказали о просьбе посредством сотворенного то, что было упомянуто, а что же тогда сказать о просьбе у мертвого? Независимо от того, просят ли его, чтобы он обратился к Аллаху или будет попрошен исполнить нужды и подобное этому, из того, что делают некоторые люди либо у могилы мертвого, либо в его отсутствие».

Шейх, да помилует его Аллах, уравнивал просьбу дуа от мертвого с просьбой мертвого непосредственно.

- Я говорю – это истина, потому что это дуа, обращенное к мертвому, и требование шафаата у него. И кто попросил мертвого, чтобы он сделал дуа за него, то его смысл – просьба у него заступничества, а заступничество принадлежит только Аллаху.

И кто говорит: « О Посланник Аллаха, попроси Аллаха, чтобы он исполнил мою нужду», - то его смысл: заступись за меня. И это смысл просьбы шафаата у мертвого и то, на чем были арабские мушрики.

И если кто-то придет к могиле Пророка или приближенного и скажет: «Я прошу заступничество у тебя», - то смысл этого то, что он попросил его сделать за него дуа. И поэтому направление этого кому-то помимо Аллаха - большой ширк, потому что это дуа кому-то помимо Аллаха и просьба у этого мертвого, и направление к нему с просьбой дуа от него.

→ А что касается того, что передано из некоторых слов Абу ль-Аббаса ибн Теймии, что просьба дуа у мертвых - нововведение, то их смысл: ширковское нововведение, и не имеется ввиду нововведение меньше ширка.

И это приходит в его словах- то, что он называет ширк нововведением. И из этого то, что пришло в «*Икътуда ас-Сыроты ль-мустахим*» (2/128): «*Ширк и остальные нововведения построены на лжи и клевете. И поэтому каждый, кто был далек от Таухида и Сунны, был ближе к ширку, нововведениям и лжи*».

Тут он включил ширк в раздел нововведения.

И так же в «*Икътуда*» (2/203): «*И вы ввели нововведения в Его Религии из ширка, на которое Он не ниспослал откровение с небес, и какая же из двух групп более достойна чувствовать себя в безопасности? Те, которые не боятся никого, кроме Аллаха и не совершают нововведения в Его Религии, приписывая сотоварищам, или же те, кто совершил нововведение в Его Религии, приписав сотоварищам, которых Он не дозволял? Нет, напротив - те, кто уверовал и не смешал свой иман с ширком, они и есть идущие прямым путем*».

Тут он назвал ширк нововведением.

И в завершение : это сокращенное разъяснение слов шейху Ль-Исляма в хукме просьбы дуа у мертвого, потому что некоторые современники из мурджиитов и других, приписывают шейху, что он считал это нововведением, а не ширком, и я желал разъяснить это, подкрепив словами из его (да помилует его Аллах) книг, чтобы стала

ясна противоположность тому, что они заявляют, приписывая ложь шейху, да помилует его Аллах.

И в завершение - хвала Аллаху.

Переведено и подготовлено:

مجموعة كسر الأصنام

Рабиу ль-авваль, 1441 г. по хиджре.

Не забывают нас в своих дуа.

